

Document d'ajuda als usuaris

El traductor automàtic de la UOC permet **traduir en línia textos curts i fitxers** en diversos formats. Les llengües d'entrada i de sortida disponibles són el català, l'espanyol, l'aranès, l'anglès, el francès, l'alemany, l'italià, el portuguès, el gallec i el basc.

Les traduccions resultants són de **qualitat esborrany**; per tant, s'han de revisar abans de donar-les per definitives.

Per traduir textos curts cal seguir els passos següents:

1. Seleccioneu la llengua d'entrada i la de sortida en els desplegable respectius.
2. Escriviu el text que voleu traduir a la casella de l'esquerra o, si prèviament l'heu copiat, enganxeu-l'hi.
3. Premeu el botó *Tradueix*.
4. La traducció apareix a la casella de la dreta.

Per traduir fitxers cal seguir els passos següents:

1. Feu clic a la pestanya *Fitxer*.
2. Arrossegueu el fitxer que voleu traduir a la casella de dalt o bé feu clic al botó *Selecciona fitxers* per obrir el menú i seleccionar-lo. Els formats amb què pot treballar el traductor són DOC, DOCM, DOCX, DOT, DOTM, DOTX, HTML, ODS, ODT, PPT, PPTX, RTF, TXT, XLS, XLSM i XLSX. Tots els fitxers inclosos en carpetes comprimides ZIP queden traduïts en el ZIP resultant.
3. Si us convé, podeu afegir més fitxers fent clic a *Afegeix més fitxers*.
4. Seleccioneu la llengua d'entrada i la de sortida en els desplegable respectius i premeu el botó *Tradueix*. El procés de traducció pot trigar uns deu segons aproximadament.
5. Quan el traductor hagi acabat de traduir el fitxer, el botó *Baixa el fitxer* s'activarà i el podreu baixar fent-hi clic a sobre. Les traduccions es desen a la memòria de l'eina durant una setmana, temps durant el qual es poden recuperar.

Si teniu algun problema tècnic o voleu fer comentaris sobre la qualitat del text traduït, entreu una incidència al **servei d'atenció**. Seguiu els passos que s'indiquen a continuació en funció del vostre perfil:

- Professorat: *Problemes tècnics / Eines de les aules (fòrums, wikis, langblog, etc.)*
- Estudiantat: *Eines del Campus*
- Personal de gestió: *Tecnologia / Aplicacions del Campus Virtual (aula, eines docents...)*